

114

2 23 2

2 К.Г.А.Якоби - Б.С.Якоби 1
2 20 ноября 1835 г. Кёнигсберг I 2

Дорогой Мориц.

Сердечно благодарю тебя за твое потсдамское и дерптское письмо² и шлю лучшие пожелания по поводу твоего вступления в новую карьеру. Дерптское письмо я отослал в Потсдам. Здесь мы все чувствуем себя хорошо ^и очень уютно в нашей новой квартире; в Потсдаме, судя по последнему письму мамы, всё обстоит благополучно, Тереза даже как будто опять в благословенных любовных обстоятельствах.

о письме Гумбольдта
к Морицу
в ноябре?

Твоя работа,² к сожалению, ещё не дошла до твоих здешних друзей, ибо экземпляры её, вероятно, пойдут с инструментами Бесселя; ты поэтому сделал бы лучше, если бы дал их Мозеру.³ Однако³ мне всё же прислал эту работу книготорговец для ознакомления, и я порадовался хорошему оформлению. Твои опасения по поводу французского языка неосновательны; Гумбольдт, правда, не имеет права делать ошибок, ибо сльвёт за одного из лучших французских стилистов; но если только ты не предъявляешь таких же претензий, то вряд ли кто кроме берлинцев, которым просто нечего делать, поставит тебе в вину, если встретится ошибка. Правда, в отношении немногих французских слов, ^{встречавшихся у тебя} которые ты писал недавно, ты немного отстал от орфографии. Дове⁴ позаботится о том, чтобы твой жиротроп был описан в Поггендорфе.⁵ Так как Фехнер⁶ из-за своих многих работ вынужден был отказаться от „Repertorium der Physik“, то он очень настаивал, чтобы это продолжал Дове, который вначале не соглашался, а потом Мозер его уговорил. Теперь они оба будут издавать его у книготорговца Фейта в Берлине; Мозер сначала даст описание твоей машины⁷ и своих и Гауссовских

работ по магнетизму... Попасть, как ты, в молодые годы в новые условия - представляет величайший интерес и повышает напряжение наших сил. Симпатии и антипатии, которые мы здесь встречаем, изменчивы и случайны, и строить на них что-либо не следует, но честно выполненная работа представляет для нас самих наиболее надёжную основу и внушает другим уважение, а оно для честного человека - воздух, которым он дышит. Так чувствовал я и так, наверное, чувствовал ты и ещё почувствуешь.

Будь здоров. ⁶ большим нетерпением жду новых известий от тебя.

Твой сердечно любящий брат Жак.

Примечания.

21/ ААН, ф.187, оп.2, № 611, л.11 (Briefwechsel, стр.21).
Подлинник на немецком языке.

22/ О применении электромагнетизма.

23/ Мозер, Людвиг-Фердинанд (Moser, Ludwig Ferdinand, 1805-1880), профессор физики в Кёнигсбергском университете, близкий друг Якоби (см. стр.000).

24/ Дове, Генрих-Вильгельм (Dove, Heinrich Wilhelm, 1803-1879), метеоролог, профессор Берлинского университета. Углублённые занятия Якоби физикой начались с слушания лекций Дове (см. записи в Дневнике, стр.000). Вскоре Якоби близко сошелся с ^{ученым} ~~ним~~ (см. стр.000).

25/ Под названием "Коммутатор Якоби" (Jacobi's Commutator) ^{описано} нап. в: Annalen der Physik und Chemie, Herausgegeben v.J.C. Poggendorff, 1835, Bd 36, SS. 366-369.

26/ О нём см. прим.000 на стр. 000.

27/ Нап. ^{описано} в: Repertorium der Physik, 1837, SS. 252-254.